

HOTEL ŹELEŽNÁ RUDA BELVEDER – HORSKÝ HOTEL Belvederská 189, 340 04 Železná Ruda (bezbariér. přístup), tel./fax: 376 397 016, 607 111 993, 725 737 732, info@hotelbelveder.cz, www.hotelbelveder.cz	HOTEL OSTRÝ	I. III.
	II.	1. máje 127, 340 04 Železná Ruda (bezbariér. přístup), tel.: 725 131 317, recepcie.hotelostry@gmail.com.cz, www.ostryhotel.cz
ENGADIN Železná Ruda 35, 340 04 Železná Ruda, tel.: 602 481 112, 773 650 059, 720 313 056, enga- din@engadin.cz, www.engadin.cz	D3	I.
GRÁDL Železná Ruda 299, 340 04 Železná Ruda, tel.: 607 753 200, info@hotelgradl.cz, www.hotelgradl.cz	D3	IV.
HOTEL ENZIAN (GARNI) 1. máje 151, 340 04 Železná Ruda, tel.: 376 397 124, 602 646 799, info.hotelenzian@seznam.cz, www.hotelenzian.sumava.net	I.	IV.
	D3	IV.
		IV.
		IV.
		IV.
		IV.
		IV.
		IV.
		IV.
		IV.
		IV.
		IV.
		IV.
		IV.
		IV.
		IV.
		IV.
		IV.
		IV.
		IV.
		IV.
		IV.
		IV.
		IV.
		IV.
		IV.

I. AdELT, tel.: 376 397 0493 216 210 244
Sláškář 345, 340 04 Železná Ruda, www.adelt.wz.cz

II. ALFA, tel.: 605 923 003
Paničnická 100, 340 04 Železná Ruda,
penzion@alfazn.cz, www.penzion-alfa.cz

III. ALPSKYDŮM (+ restaurant), tel.: 723 943 812
K Samotám 447, 340 04 Železná Ruda,
alpskydum@volny.cz, www.alpskydum.cz

IV. BIG APPLE, tel.: 777 897 149,
Sláškář 419, 340 04 Železná Ruda, tel.: 777 897 150,
ukrarna.snehurka@seznam.cz

V. BLANKA, tel./fax: 376 397 340, 606 303 627 II.
Belvederská 339, 340 04 Železná Ruda,
penzion.blanka@gmail.com, www.penzion.blanka.sweb.cz

VI. BOBESHOVA BOUDA (+ rest.), tel.: 775 323 294 II.
Klatovská 53, 340 04 Železná Ruda,
info@bobesovabouda.cz, www.bobesovabouda.cz

VII. BÖHMERWALD (+ restaurant)
J Rezné 378, 340 04 Železná Ruda,
el/fax:376397529,603218860,
omhorek@pension-bohmerwald.cz,
www.pension-bohmerwald.cz (bezbarierový přístup)

VIII. ČSAD, tel.: 376 397 573, 377 262 911
rámě 298, 340 04 Železná Ruda, tel.: 604 106 298,
manitance.adamec@bentholding.cz, www.csadplzen.cz

IX. DIANA, tel.: 602 318 063
Paničnická 348, 340 04 Železná Ruda,
diana.penzion@post.cz, www.penzion-zeleznaruda.cz

X. PAMPERKA, tel.: 602 171 423, 602 711 332
Špičácká 227, 340 04 Železná Ruda,
mify@volny.cz, www.penzionmilfait.sweb.cz

XI. MILFAIT, tel.: 603 572 845
Pamferkova Huf 63, 340 04 Železná Ruda,
(bezbarierový přístup), info@pensionpamferka.cz,
recepcie@penzionpamferka.cz,
www.pensionpamferka.cz

XII. PENZION ELIZABETH, tel.: 774 222 276
Nádraží Alžbětín 30, elizabeth2013@gmail.com,
www.penzion-elizabeth.webnode.cz

XIII. PENZION 103, tel.: 608 702 845
Sportovní ul. 103, 340 04 Železná Ruda,
info@penzion103.cz, www.penzion103.cz

XIV. ROKLAN, tel.: 606 073 057, 724 379 362
Ke Hříšti 394, 340 04 Železná Ruda,
s.r.oklan2009@seznam.cz, www.roklan.cz

XV. SAMOTY, tel.: 724 591 260
K Samotám 309, 340 04 Železná Ruda,
info@pension3amoty.cz

XVI. SPOT PENZION, tel.: 602 494 891
Klatovská 386, 340 04 Železná Ruda,
hanka.falt@seznam.cz, www.sumava.net/sportpenzion

[illegible]

ŠPIČÁK NÝRSKO

M 1 : 10 000 © SHOCART 2019

0 m 100 200 300 400 500 m

Nad Nádražím

Klatovská

Kostermannovo nám.

Špičák Nýrsko

Legend:

- Špičák Nýrsko
- Klatovská
- Kostermannovo nám.
- Špičák Nýrsko
- Klatovská
- Kostermannovo nám.
- Špičák Nýrsko
- Klatovská
- Kostermannovo nám.

I. U JELENA (+ restaurant), tel.: 724 591 260
Javorská 143, 340 04 Ž. Ruda,
www.penzion-ujelena.cz,
info@penzion-ujelena.cz

II. U KAPLŮČKY, tel.: 736 609 195
Skálářská 188, 340 04 Železná Ruda,
info@penzion-ukaplicky.cz,
www.penzion-ukaplicky.cz

U LEHEČKŮJ, tel.: 728 004 026
J. Vojty 82, 340 04 Železná Ruda,
leheckovi@atlas.cz,
www.nasehory.cz/penzion-u-lehecku

U RENDLŮ, tel.: 603 393 262
Špičáček 283, 340 04 Železná Ruda,
urendlu@centrum.cz,
www.penzion-u-rendlů.cz

U SNĚŽNICE, tel.: 603 267 758
Špičáček 219, 340 04 Železná Ruda,
usneznice@gmail.com, www.usneznice.cz

U ZLOMENÉ LYŽE (+ restaurant)
Belvederův 2, 340 04 Železná Ruda,
tel.: 376 391 378, 777 022 323

U JEZERNÍHO POTOKA, tel.: 774 963 886
Na Svahu 157, 340 04 Železná Ruda,
www.penzionujezernihopotoka.cz

VILLA VYDRA, tel.: 376 397 187, 603 712 204
Pancířská 97, 340 04 Železná Ruda,
penzionvillydra@volny.cz,
www.ceskehory.cz/penzionvillydra

I. APARTMÁNY RAJSCHL, tel.: 777 179 359
Zahradní 167, 340 04 Železná Ruda,
APARTMÁNY SAMOTY, tel.: 603 871 363

II. K Samotám 434, 340 04 Železná Ruda,
tel.: 604 269 671, karel-434@seznam.cz,
www.apartmanysamoty.wz.cz

III. BASE CAMP, tel.: 603 449 917
Klatovská 413, 340 04 Železná Ruda,
malek@softech.cz,
www.base-camp.cz

IV. PRAZDINOVÉ BYTY – FERIENWOHNUNGEN KRESS

I. Krátká 325, 340 04 Železná Ruda
tel./fax: 376 397 338,
www.ferienwohnungenkress.de

I./III. RUDÍK, tel.: 602 104 446, 724 077 100

I. Javorská 130, 340 04 Železná Ruda,
rudik@sumava.cz,
www.rudik.sumava.cz

II. SKI-BIKE APARTMENTS (+ restaurace)

IV. K Samotám 435, 340 04 Železná Ruda,
tel.: 777 853 306, 777 216 887, lucan@samoty.com,
www.samoty.com

I. U ŠNEKA, tel.: 734 215 127
Na Svahu 78, 340 04 Železná Ruda,
www.apartmanysusneka@seznam.cz,
www.apartmanysusneka.cz

UBYTOVÁNÍ V SOUKROMÍ /

ALBA APARTMENTS, tel.: 603 504 769
Lyžařská 246, 340 04 Železná Ruda,
ubytovani@alba-apartments.cz,
safrberoun@volny.cz, www.alba-apartmany.cz

AFI FISCHER, tel.: 607 558 935, 724 368 900
Pancířská 209, 340 04 Železná Ruda,
fischerovapartment@seznam.cz,
www.sumava.net/apartmany/fischer/

APARTMÁ MARTA, tel.: 725 015 336
U Řečné 371, 340 04 Železná Ruda,
tel.: 606 687 877, musula@seznam.cz,
www.kamsi.cz/suvava/apartma-zelezna-ruda

APARTMÁN K SAMOŤAM, tel.: 603 434 613, IV.
K Samoťám 443, 340 04 Železná Ruda,
tel.: 604 880 164, skiteam.sumava@seznam.cz,
www.skiteamsuvava.cz

II. Příčná 328, 340 04 Železná Ruda,
baburkovna@seznam.cz, www.baburkovna.webnode.cz

EVA HÁBOVÁ
Sklářská 190, 340 04 Železná Ruda,
tel.: 602 219 288, ehavova@seznam.cz

II. **JAROSLAVA VÁCOVA**
K Vodárně 242, 340 04 Železná Ruda,
tel.: 602 104 443, cavaca@tiscali.cz

II./III. **KANDAHÁR (+ restaurant), tel.: 602 107 798**
Klatovská 412, 340 04 Železná Ruda,
hazlik@cbcox.cz, www.osvezovna.cz

III. **POD DEBRNIKEM**
Sklářská 359, 340 04 Ž. Ruda, tel.: 603 553 803,
737 076 571, volenec.b@seznam.cz,
rezervace@ubytovani-sumava.net,
www.ubytovani-sumava.net,

APARTMÁNNOVÝ DŮM, tel.: 603 706 177 Špičáká 222, 340 04 Železná Ruda, p.miklovič@volny.cz, www.ubytovaniezeleznaaruda.cz	IV. POHADKA, tel.: 602 647 646, 723 210 323 Králóváčká 265, 340 04 Železná Ruda, ubytovaniepohadka@seznam.cz, www.ubytovaniepohadka.cz	I. RELAX, tel.: 603 514 624 Špičáká 223, 340 04 Železná Ruda, info@relax-zeleznaaruda.cz, radkanovakova@gmail.com,
APARTMÁNY BELVEDERSKÁ Belvederská 206, 340 04 Železná Ruda, tel.: 777 460 279, apartmanybelvederska@gmail.cz, www.apartmanybelvederska.cz		

Průběh 352, 340 04 Železná Ruda,
tel.: 602 318 063, 777 122 463,
otariha@volny.cz,
www.sumava.net/uady/

U BERANŮ, tel.: 378 602 424
K Samotám 424, 340 04 Železná Ruda,
tel.: 776 776 424, info@uberanu.cz,
www.uberanu.cz

U HRSTKŮ, tel.: 724 909 315
Pancířská 297, 340 04 Železná Ruda,
radkahrstkova@seznam.cz,
www.ubytovaniuhrstku.cz

U PAŠERÁKA, tel.: 777 840 440
U Řezné 364, 340 04 Železná Ruda
upaseraka@email.cz,
www.apartman-paserak.cz

U SYKORŮ
Sklářská 380, 340 04 Železná Ruda,
tel.: 775 111 798, zelezka@email.cz,
www.u-sykoru.cz

U ŠLECHTŮ, tel.: 603 263 966
Železná Ruda 462, 340 04 Železná Ruda,
uslechtu@seznam.cz,
www.uslechtu.cz

CHATY / HÜTTEN
BABA (ALIMEX NEZVĚSTICE), tel.: 377 360 224 **DS**
Klatovská 49, 340 04 Železná Ruda, 605 206 061,
zdenka.runtova@alimex-as.cz,
alimex@alimex-as.cz

CHALUPA NA STARÉ PILE, tel.: 774 655 576 **III.**
Debrník 4, 340 04 Železná Ruda, tel.: 733 530 453,
nastarepile@gmail.com,
www.nastarepile.cz

CHATIČKY EU, tel.: 271 082 202 **CS**
340 04 Železná Ruda (za hotelem Engadin)
chaticky@chaticky.eu,
www.chaticky.eu

U HRŠTĚ, tel.: 777 059 339 **III.**
Ke Hřišti, 340 04 Železná Ruda,
fjsrkzeleznaruda@seznam.cz

ZOD STAROSEDLSKÝ HRADEK
Belvederská 53/CH, 340 04 Železná Ruda
tel.: 318 682 493, 606 915 087,
zod.starosedlsky.hradek@seznam.cz

IV.
KLÁRNÍ DOMOV, tel.: 606 673 199
Farnostanovovo nám. 43, 340 04 Železná Ruda,
(bezbarier. prístup), farnidomov@gmail.com,
www.farnidomov.cz

II.
HUSITA, tel.: 723 544 129, 775 541 415
Belvederská 3, 340 04 Železná Ruda,
sekretariat@plzenskadiocese-cs.cz,
www.penzionhusita.cz

III.
CHALUPA MAGDALÉNA, tel.: 777 553 933
Zahradní 175, 340 04 Železná Ruda, tel.: 734 144 133,
czechcomfort@email.cz,
www.jedemena chalupu.cz

I.
KVS PLZEN, tel.: 377 333 838
Zahradni 172, 340 04 Železná Ruda
SILNICE KLATOVY, tel.: 776 660 777 (správová)
I. Královská ul., 340 04 Železná Ruda,
luby@silnice-klatovy.cz

IV.
ZKO SUŠICE, tel.: 376 502 030,
J. Vydry 88, 340 04 Železná Ruda, tel: 724 598 388,
ospozdek@centrum.cz,
www.zkdsuvice.cz/ostatni_aktivity/rekreace

AUTOCAMP (+ občerstvení), tel.: 602 258 589
Klatovská 437, 340 04 Železná Ruda,
info@autocamp-zeleznaruda.cz,
www.autocamp-zeleznaruda.cz

Vysvětlivky * Erklärungen

			
hotel, penzion		hotel, Pension	
		restaurace, vinárna	Restaurant, Weinstube
		kostel, kaple	Kirche, Kapelle
		informace, parkoviště	Information, Parkplatz
		čerpací stanice, muzeum	Tankstelle, Museum
		lékárna, zdravotní středisko	Apotheke, Arz
		policie, městská policie	Polizei, Stadtpolizei
		pošta, park. autom. park.	Postamt, Parkautomat
		bankomat, bankomat	Denkmal, Bankautomat


ŽELEZNORUDSKO
ŠUMAVA / BÖHMERWALD

UBYTOVÁNÍ
 UNTERKUNFT/ACCOMMODATION



INFORMAČNÍ CENTRUM Ž. RUDA
NÁROVNĚKONTAKTNÍ CENTRUM SUMAVY
INFORMAČNÍ TURISTICKÉ CENTRUM
1. máje 12, 340 04 Železná Ruda
t. 376 387 033, Po–Ne: 8.00–18.00 hod., pol. přest.
www.zeleznaruda.cz, info@zeleznaruda.cz

INFORMAČNÍ CENTRUM HOJSOVA STRÁŽ
Hojsova Stráž 3, 340 22 Nýrsko, t. 605 226 518,
t. 322 454, hojsovska@seznam.cz

IS NP SUMAVA, NATURPARK WELTEN
Železná Ruda - Alžbětín nádraží, t. 376 387 060,
V, VI, X, XI St–Ne 9.30–16.30 hod., VII, VIII, IX
9.30–16.30 hod. denně, isalzbetin@npsumava.cz

AUTOSLUŽBY
AUTOOPRAVNA DENK JOSEF
Alžbětín 28, 340 04 Železná Ruda, t. 607 870 628,
denkjozef28@seznam.cz, Po–Pá: 8.00–12.00,
13.00–17.00, případně na telefon.

AUTO-PNEUSERVIS ŘEHULKA DALIBOR
Spíčák 138, 340 04 Železná Ruda
t. 605 803 685, d.rehulka@seznam.cz

PNEUSERVIS ŠEVČÍK JAROSLAV
Nad Rybníkem 354, 340 04 Železná Ruda,
Po–Pá 9.00–12.00, 13.00–17.00 hod.,
přip. So, Ne na tel.: 739 672 094.
sevpisk.pneu@seznam.cz, www.pneu-sevcik.cz

ODTAVOVÁ A SILNIČNÍ SLUŽBA POSPŠIL
doprava nákl., a kontejnerová, zemní práce, Ž. Ruda,
t. 603 226 160, petr64@volny.cz,
www.vybogabrovat.kvalitne.cz

INSTALATÉRSTVÍ, TOPENÁŘSTVÍ
Ingedulud, Spíčák 75, 340 04 Železná Ruda
t. 737 649 249, ingedulud@quick.cz

ÚDRŽBA – OPRAVY – MONTÁŽE
Jan Škvrna, Sumavská 408, 340 04 Železná Ruda,
t. 734 330 730

TAXI
TAXI Vlach, t. 603 243 525
D cars, s.r.o., t. 732 622 073

ZDRŽOVNICTVÍ, LÉKÁRNÍ
LÉKAŘSKÁ ORDINACE – MUDr. Bártová
Železná 178, t. 376 397 312, 340 04 Železná Ruda
Po–Pá 7.30–8.00 hod. krevní náběry, 8.00–10.00 hod.
nemocné děti, 10.00–12.00 hod. nemoc. dosp.
Odpolední ordinace – pouze na objednání.

ZUBNÍ ORDINACE – MUDr. Lamborová
Klostermannovo nám. 26, 340 04 Železná Ruda
t. 724 048 838, Út. 9.00–11.30, 13.00–14.30 hod.
Pohotovost Klatovsko, Pá, So, Ne, t. 376 314 444

LÉKÁRNA ALŽBETÍN – BENU
Alžbětín 22, 340 04 Železná Ruda, t. 376 383 319,
zeleznaruda@benut.cz, Po–Ne: 8.00–18.00 hod.

VETERINÁŘNÍ OŠETŘOVNA MUDr. Mikoška
fr. 1. máje 124, 340 04 Železná Ruda,
t. 376 524 260, 602 372 673, Čt. 15.00–17.00 hod.

FYZIOTERAPIE – Mgr. Lučan Tomáš
Klostermannovo nám., 340 04 Železná Ruda,
t. 608 967 779, tomas.lucan@post.cz

TCM – TRADIČNÍ ČÍNSKÁ MEDICÍNA
Klostermannovo nám. 26, t. 602 145 656,
tcn.info@web.de, www.patentnimedicina.cz

KADEŘNICTVÍ, KOSMETIKA
KADEŘNICTVÍ LOPP
Klostermannovo nám., 340 04 Železná Ruda,
t. 776 063 130, lbuich@seznam.cz

ANNA STUDIO, K Samotám 45, 340 04 Ž. Ruda
HANA KULŠTEJNOVÁ Spíčák 181, t. 739 033 307

KOSMETIKA VISAGE, t. 603 514 624
Spíčácká 223, 340 04 Železná Ruda,
MAGNOLIE – KOSMETICKÉ STUDIO
Klostermannovo nám. 26, 340 04 Železná Ruda,
t. 606 637 363, chataslavoj@chataslavoj.cz

KADEŘNICTVÍ – Eva Horáková, t. 608 629 669
A PEDIKÚRA – Petra Hlinková, t. 602 494 897
Klostermannovo nám. 26, 340 04 Železná Ruda

NEHTOVÉ STUDIO – Lada Zvěřinová
1. máje 124, 340 04 Železná Ruda,
t. 777 558 391, iantu@seznam.cz

112 Jednotné evropské číslo tísňového volání (Emergency call)
+420 1210 HORSKÁ SLUŽBA (Bergwacht)
150 ZDRAVOTNÍ ZÁCHRANNÁ SLUŽBA, Železná Ruda
150 HASIČI (Feuerwehr), Železná Ruda, tel.: +20 376 397 150, +20 724 347 596
158 POLICIE ČR (POLIZEI), Železná Ruda, tel.: +20 376 397 281
MĚSTSKÁ POLICIE (STADTPOLIZEI), Železná Ruda, tel.: +20 724 084 269

HOTELY ŠPÍČÁK		KARL, tel./fax: 376 397 116, 739 015 629	A2
OREA RESORT HORIZONT	B3	Špičák 144, 340 04 Železná Ruda, karl@karl.cz, www.karl.cz	
Špičák 126, 340 04 Železná Ruda, tel.: 376 365 111, 800 120 012, (bezbariér, přístup) horizont@orea.cz, www.resorthorizont.cz, www.orea.cz/horizont		STELLA, tel.: 376 397 109, 601 591 591	
OREA HOTEL ŠPÍČÁK, tel.: 376 372 111	B2	Špičák 91, 340 04 Železná Ruda, info@stellahotel.cz, www.stellahotel.cz	
Špičák 5, 340 04 Železná Ruda (bezbariér, přístup), spicak@orea.cz, www.orea.cz/spicak		KOLIBRIK, tel.: 376 397 129, 602 201 132	B2
BOHEMIA, tel.: 376 397 514	B1	Špičák 53, 340 04 Železná Ruda, hotel.kolibrik@seznam.cz, www.sumava.net/kolibrik	
Špičák 146, 340 04 Železná Ruda hotel.bohemia@seznam.cz, www.bohemia-spicak.cz (v létě 2019 zavřeno)		MALÁ PARIŽ, tel./fax: 376 397 511	B2
ČERTŮV MLÝN, tel./fax: 376 397 380	C1	Špičák 17, 340 04 Železná Ruda, 778 546 650 malapariz@szsp.cz, www.malapariz.cz	
Špičák 132, 340 04 Železná Ruda, tel.: 602 707 075, recepcie@hotelcertuvmlyn.cz, www.hotelcertuvmlyn.cz		SIROTEK, tel.: 376 397 037	B2
		Špičák 89, 340 04 Železná Ruda, tel.: 603 231 649 sirotek@sumavanet.cz, www.sumava.net/sirotek/	

	URA SPIČÁK, tel.: 608 241 655 Spičák 2, 340 04 Železná Ruda, info@auraspicak.cz, www.auraspicak.cz	C2	Spičák 16, 340 04 Železná Ruda, info@penzion-spicak.cz, www.penzion-spicak.cz	
	ARTA, tel./fax: 376 397 175, 376 397 312 Spičák 142, 340 04 Železná Ruda, tel.: 724 124 295, penzionbarta@penzionbarta.cz, www.penzionbarta.cz	B2	SVOBODOVÁ, tel.: 721 206 662 Spičák 129, 340 04 Železná Ruda, penzionsvobodova@seznam.cz, www.ubytovaniaspicaku.cz	B2
	CERNÝ DVŮR, tel.: 737 649 249 Spičák 75, 340 04 Železná Ruda, tel.: 603 268 021, cernydvur@volny.cz, www.cernydvur.cz	C2	VRBAS, tel.: 604 446 532 Spičák 36, 340 04 Ž. Ruda, pensio.vrbas@seznam.cz, www.vrbas-penzion-pizzeria.webnode.cz	B2
	GREINER, tel.: 376 397 516 Spičák 128, 340 04 Železná Ruda, tel.: 702 040 630, greinerova@penzionnasumave.cz, www.penzionnasumave.cz	B2	ZÁVA, tel.: 733 578 590 Spičák 23, 340 04 Železná Ruda zava@sumava.net, www.zava.sumava.net/zava/	C2
	HANNA, tel.: 376 397 102 Spičák 133, 340 04 Železná Ruda, info@hanna.cz, www.hanna.cz	C2	APARTMÁNY / APPARTEMENTS APARTMÁN ANETA, tel.: 731 242 347 Hojsova Straž 93, 340 04 Železná Ruda, zeleznanarudasrubby@gmail.com	A2
	HEDDA, tel.: 376 397 504, 728 757 636 Spičák 135, 340 04 Železná Ruda, penzionhedda@seznam.cz	C2	APARTMÁN SRUBY, tel.: 602 473 507 Hojsova Straž 93, 340 04 Železná Ruda, sruby.spicak@seznam.cz	A2
	LUCIE (+restaurence), tel.: 723 626 250 Spičák 158, 340 04 Železná Ruda, penzion.lucie@email.cz, www.penzion-lucie.info	B2	APARTMÁN DOMINO, tel.: 602 183 541 Spičák 84, 340 04 Železná Ruda, tel.: 602 602 106, spicakdomino@centrum.cz, www.ceskehory/domino	B2
			APARTMÁN OLYMPIA, tel.: 605 268 722 Spičák 200, 340 04 Železná Ruda, olympia@olympia.cz, www.apartmany-olympia.cz	B2

ELIŠKA, tel.: 774 042 220	B2
Špičák 143, 340 04 Ž. Ruda, tel.: 601 590 200 eliska.ubytovani@seznam.cz, www.penzioneliska.sumavne.net/penzioneliska	
HAJENKA ŠPIČÁK, tel.: 376 397 434	B2
Špičák 111, 340 04 Železná Ruda, tel.: 606 508 271, hajenkaspicak@seznam.cz, www.hajenkaspicak.cz	
U JAKLŮ, tel.: 603 949 219	B2
Špičák 127, 340 04 Ž. Ruda, jirinajaklova@seznam.cz, www.ubytovaninasumave.wz.cz	
CHATY / HÜTTEN	
ALPALOUKA, tel.: 604 626 264	C2
Špičák 151, 340 04 Železná Ruda, tel.: 602 133 995, tatar@seznam.cz, www.tataran-alpalouka.cz	
BLAŽENKA, HANIČKA, TĚLOVČIČKA (+ restaurace)	B1
Špičák 182, 340 04 Železná Ruda, tel.: 376 397 167, 724 094 487, ubytovanin@spicak.cz, www.spicak.cz	
BOBROVKA, tel.: 774 601 020, 774 801 020,	B1
Špičák 74, 340 04 Železná Ruda, hajak@volny.cz, www.chatatobrovka.cz	
HOŘEC, tel.: 737 117 393	C2
Špičák 392, 340 04 Železná Ruda, zmraz@c-box.cz, www.skspicak.cz	
CHALUPA GOLDHOF, tel.: 371 426 863	B2
Špičák 34, 340 04 Železná Ruda, tel.: 777 834 279, kuzmiz@godihof.cz, www.godihof.cz	
KAMZIK (+ bufet), tel.: 604 979 262	B1
Špičák 59, 340 04 Železná Ruda, horskachatakamzik@seznam.cz, www.horskachatakamzik.cz	
PANČÍŘ (+ restaurant), tel.: 602 289 705	A3
Špičák 2, 340 04 Železná Ruda, klasterkova@seznam.cz, www.chatapancir.cz	
REBEL, tel.: 377 382 380, 605 221 920	C1
Špičák 221 918, Špičák 79, 340 04 Železná Ruda, rezervace@chatarebel.cz, www.chatarebel.cz	
RUDOLFOVNA, tel.: 602 663 583	A1
Hojsova Stráž 142, 340 22 Nýrsko, spiralludvik@seznam.cz, www.rudolfovn.cz	
SLAVOJ, tel.: 607 997 544	C2
Špičák 1/CH, 340 04 Železná Ruda, chataslavoj@chataslavoj.cz, www.chataslavoj.cz	

LEGENDA – LEGEND – ZEICHENERKLÄRUNG

	stravování eating Verpflegung		upravené lyžařské trasy prepared ski-tracks präparierte Loipen		cykloteka navigační úseky Singles
	camping, chaty, penzion, hotel Zeltlager, Camping, Pensionen, Hotel		turistické lyžařské trasy hiking ski-tracks Wanderwege		Lyžařské Instructional paths
	penzion, koupaliště, křivý bazén naturaal bath place, swimming bath Natursaal, Bäder, Hallenbad		kommunikace, telezóna, sloupce, zastávka coss, railway station, stop Grazie Eisenbahn, Bahnhof, Haltestelle		Historie obce Spätk Siklárka streka
	rodinná koupaliště, křivý bazén naturaal bath place, swimming bath Natursaal, Bäder, Hallenbad		železniční cesta, cesta, přískok rail road, car track, niente befeel, Wee, Karrenweg, schmale Schiene		Uzemi čovaka izmeny opyny – Baiderský úklak Uzemi čovaka izmeny opyny – Dalmický úklak
	rodinná koupaliště, křivý bazén naturaal bath place, swimming bath Natursaal, Bäder, Hallenbad		hranice NP CHKO, přírodní park national park, protected landscape area border of national park Grenze der NP LSK, Grenz des Naturparks		Telřivá stezka
	rodinná koupaliště, křivý bazén naturaal bath place, swimming bath Natursaal, Bäder, Hallenbad		hranice NP CHKO, přírodní park national park, protected landscape area border of national park Grenze der NP LSK, Grenz des Naturparks		Telřivá stezka
	rodinná koupaliště, křivý bazén naturaal bath place, swimming bath Natursaal, Bäder, Hallenbad		hranice NP CHKO, přírodní park national park, protected landscape area border of national park Grenze der NP LSK, Grenz des Naturparks		Telřivá stezka
	rodinná koupaliště, křivý bazén naturaal bath place, swimming bath Natursaal, Bäder, Hallenbad		hranice NP CHKO, přírodní park national park, protected landscape area border of national park Grenze der NP LSK, Grenz des Naturparks		Telřivá stezka
	rodinná koupaliště, křivý bazén naturaal bath place, swimming bath Natursaal, Bäder, Hallenbad		hranice NP CHKO, přírodní park national park, protected landscape area border of national park Grenze der NP LSK, Grenz des Naturparks		Telřivá stezka
	rodinná koupaliště, křivý bazén naturaal bath place, swimming bath Natursaal, Bäder, Hallenbad		hranice NP CHKO, přírodní park national park, protected landscape area border of national park Grenze der NP LSK, Grenz des Naturparks		Telřivá stezka
	rodinná koupaliště, křivý bazén naturaal bath place, swimming bath Natursaal, Bäder, Hallenbad		hranice NP CHKO, přírodní park national park, protected landscape area border of national park Grenze der NP LSK, Grenz des Naturparks		Telřivá stezka
	rodinná koupaliště, křivý bazén naturaal bath place, swimming bath Natursaal, Bäder, Hallenbad		hranice NP CHKO, přírodní park national park, protected landscape area border of national park Grenze der NP LSK, Grenz des Naturparks		Telřivá stezka
	rodinná koupaliště, křivý bazén naturaal bath place, swimming bath Natursaal, Bäder, Hallenbad		hranice NP CHKO, přírodní park national park, protected landscape area border of national park Grenze der NP LSK, Grenz des Naturparks		Telřivá stezka
	rodinná koupaliště, křivý bazén naturaal bath place, swimming bath Natursaal, Bäder, Hallenbad		hranice NP CHKO, přírodní park national park, protected landscape area border of national park Grenze der NP LSK, Grenz des Naturparks		Telřivá stezka
	rodinná koupaliště, křivý bazén naturaal bath place, swimming bath Natursaal, Bäder, Hallenbad		hranice NP CHKO, přírodní park national park, protected landscape area border of national park Grenze der NP LSK, Grenz des Naturparks		Telřivá stezka
	rodinná koupaliště, křivý bazén naturaal bath place, swimming bath Natursaal, Bäder, Hallenbad		hranice NP CHKO, přírodní park national park, protected landscape area border of national park Grenze der NP LSK, Grenz des Naturparks		Telřivá stezka
	rodinná koupaliště, křivý bazén naturaal bath place, swimming bath Natursaal, Bäder, Hallenbad		hranice NP CHKO, přírodní park national park, protected landscape area border of national park Grenze der NP LSK, Grenz des Naturparks		Telřivá stezka
	rodinná koupaliště, křivý bazén naturaal bath place, swimming bath Natursaal, Bäder, Hallenbad		hranice NP CHKO, přírodní park national park, protected landscape area border of national park Grenze der NP LSK, Grenz des Naturparks		Telřivá stezka
	rodinná koupaliště, křivý bazén naturaal bath place, swimming bath Natursaal, Bäder, Hallenbad		hranice NP CHKO, přírodní park national park, protected landscape area border of national park Grenze der NP LSK, Grenz des Naturparks		Telřivá stezka
	rodinná koupaliště, křivý bazén naturaal bath place, swimming bath Natursaal, Bäder, Hallenbad		hranice NP CHKO, přírodní park national park, protected landscape area border of national park Grenze der NP LSK, Grenz des Naturparks		Telřivá stezka
	rodinná koupaliště, křivý bazén naturaal bath place, swimming bath Natursaal, Bäder, Hallenbad		hranice NP CHKO, přírodní park national park, protected landscape area border of national park Grenze der NP LSK, Grenz des Naturparks		Telřivá stezka
	rodinná koupaliště, křivý bazén naturaal bath place, swimming bath Natursaal, Bäder, Hallenbad		hranice NP CHKO, přírodní park national park, protected landscape area border of national park Grenze der NP LSK, Grenz des Naturparks		Telřivá stezka
	rodinná koupaliště, křivý bazén naturaal bath place, swimming bath Natursaal, Bäder, Hallenbad		hranice NP CHKO, přírodní park national park, protected landscape area border of national park Grenze der NP LSK, Grenz des Naturparks		Telřivá stezka
	rodinná koupaliště, křivý bazén naturaal bath place, swimming bath Natursaal, Bäder, Hallenbad		hranice NP CHKO, přírodní park national park, protected landscape area border of national park Grenze der NP LSK, Grenz des Naturparks		Telřivá stezka
	rodinná koupaliště, křivý bazén naturaal bath place, swimming bath Natursaal, Bäder, Hallenbad		hranice NP CHKO, přírodní park national park, protected landscape area border of national park Grenze der NP LSK, Grenz des Naturparks		Telřivá stezka
	rodinná koupaliště, křivý bazén naturaal bath place, swimming bath Natursaal, Bäder, Hallenbad		hranice NP CHKO, přírodní park national park, protected landscape area border of national park Grenze der NP LSK, Grenz des Naturparks		Telřivá stezka
	rodinná koupaliště, křivý bazén naturaal bath place, swimming bath Natursaal, Bäder, Hallenbad		hranice NP CHKO, přírodní park national park, protected landscape area border of national park Grenze der NP LSK, Grenz des Naturparks		Telřivá stezka
	rodinná koupaliště, křivý bazén naturaal bath place, swimming bath Natursaal, Bäder, Hallenbad		hranice NP CHKO, přírodní park national park, protected landscape area border of national park Grenze der NP LSK, Grenz des Naturparks		Telřivá stezka

HOTEL NA STRAZI, tel.: 376 390 142
Hojsova Stráž 78, 340 22 Nýrsko
tel.: 376 390 142, 606 916 585
hotelnastrazi@bjm.cz,
www.hotelnastrazi.cz

ČEŠÁŘŮV SRUB (+ restaurant), tel.: 602 602 221
Hojsova Stráž 201, 340 22 Nýrsko, tel.: 602 602 219,
becvarusrub@seznam.cz, www.sumavasrub.cz

DRAČÍ VILA, tel.: 376 390 124
Hojsova Stráž 141, 340 22 Nýrsko

DRUŽBA, tel.: 376 390 117, 603 910 121
Hojsova Stráž 165, 340 22 Nýrsko, **penzion@druzba-**
hojsovastraz.cz, www.druzbahojsovastraz.cz

CHATA ŠUMAVA, tel.: 602 128 520
Hojsova Stráž 68, 340 22 Nýrsko
info@chatasumava.cz, www.chatasumava.cz

BLATNÍKA, POHÁDKA, tel.: 724 923 732
Brcálín, 340 22 Nýrsko,
info@areal-brcalin.cz, www.areal-brcalin.cz

U RŮSELŮ (+ restaurant), tel.: 376 390 208
Hojsova Stráž 63, 340 22 Nýrsko,
tel.: 602 687 081, 606 893 173, 720 211 402
rvesta.roselova@seznam.cz, www.uroselu.cz

RYCHTA, tel.: 605 346 176
Hojsova Stráž 67, 340 22 Nýrsko
info@pensionrychta.cz, www.pensionrychta.cz

VYHLÍDKA (+ restaurant), tel.: 376 390 114
Hojsova Stráž 7, 340 22 Nýrsko, tel.: 604 501 287,
ntrskova@tiscali.cz, www.penzion-vyhliodka.cz

**UBYTOVÁNÍ V SOUKROMÍ /
PRIVAT UNTERKUNFT**

FAŘA ŠUMAVA, tel.: 777 281 997
Hojsova Stráž 1, 340 22 Nýrsko, tel.: 376 390 124,
info@farasumava.cz, www.farasumava.cz

HOJSOVA STRÁŽ 55, tel.: 736 263 935
Hojsova Stráž 55, 340 22 Nýrsko,
jiri.reitspies@seznam.cz, www.ceskehory.cz/reitspies

CHALUPA HOJŠOVKA, tel.: 603 482 884
Hojsova Stráž 191, 340 22 Nýrsko
info@chalupa-hojsovk.cz, www.chalupa-hojsovk.cz

CHALUPA U POLÍVKŮ, tel.: 606 570 787
Brcálín 98, 340 22 Nýrsko,
info@chalupaupolivku.cz,
www.chalupaupolivku.cz

NÝRSKO

MARIE
KONGIN
APARTMANY SUMAVA
CHATA SUMAVA
BRUŽBA
RYCHTA
NA STRÁŽI
U SNĚHULÁKA
P
HOUSPOŘSKÁ STRÁŽ 55
PSCHOEIT
PRACÍ VILA
VYHLIDKA
MOUNTAIN BAR
FARA SUMAVA
SUMAVSKÁ CHALUPA
CHALUPA HOUSPOŘSKÁ
ZÁMEČEK
CHATA TJ SOKOL VALCHA

0 100 200 300 m

BRČÁLŇÍK

O-POLNÍKŮ
POHAĐKA
HORŠKY AŘEÁL BRČÁLŇÍK
APT FALOČ
IZOFARMA
Jezero
190

Hojsova Stráž-Brčálíník
Sviškov-Sněžník

ŠPIČÁK, ŽEL. RUDA

bytovna Tomášův Dvůr
DOM KLATOVY
BETVÁŘOVSKO

MARIE, tel.: 736 792 433,
Hojsova Stráž 152, 340 22 Nýrsko, tel.: 734 743 377,
chata.marie@post.cz, www.chatamarie.cz

CHATA TJ SOKOL VALCHA, 775 283 292
Hojsova Stráž, 340 22 Nýrsko,
sokolvalcha@seznam.cz,
www.sokolvalcha.cz/chata-hojsova-straz/
CHATA ZKD PLZEŇ, tel. 377 335 135
Hojsova Stráž, 340 22 Nýrsko,
toncarova@zkdpizen.cz, www.zkdpizen.cz

APARTMÁNY FALCO, tel.: 775 182 709
Hojsova Stráž – Brčálínk 190/10, 340 22 Nýrsko,
www.apartmany-falco-brcalnik.cz

APARTMÁNY ŠUMAVA, tel.: 602 128 520
Hojsova Stráž 69, 340 22 Nýrsko, fax: 379 784 238,
info@chatasumava.cz, www.chatasumava.cz

U SNĚHUHLÁKA, tel.: 608 810 810
Hojsova Stráž 5, 340 22 Nýrsko, tel.: 608 400 400,
info@usnehuhlaka.cz, www.usnehuhlaka.cz

TURISTICKÉ UBYTOVNÍ
DDM KLATOVY, tel.: 376 311 345
Hojsova Stráž 38, 340 22 Nýrsko, ddm@klatovy.cz
www.ddm.klatovy.cz/ddm/ubytovani.asp

TURISTICKÁ UBYTOVNÁ ZÁMEČEK
Hojsova Stráž, 340 22 Nýrsko,
tel.: 376 383 366, 722 813 826, 722 140 854 – správce
objednavka@ubytovna-zamecek.cz,
www.ubytovna-zamecek.cz

BISTRA, OBČERSTVENÍ
KIOSEK NAD NÁDRAŽÍM, tel: 376 387 288,
 Otevřeno v lyžařské sezóně a při provozu motokár,
 340 04 Železná Ruda 279, tel: 376 387 288,
ruda@vypalky.cz, www.skinaadrazi.cz
U KRIVÁKA (pivnice, u hotelu Slavie),
 tel: 603 195 693, ivo.sro@volny.cz
KAMZÍK tel.: 376 397 512, 777 646 888
 Špičák 53, 340 04 Železná Ruda,
horskachatakamzik.cz, www.horskachatakamzik.cz
KIOSEK U SEKÝREK (jen v zimě)
 Špičák 107, sjezdovka č. 2, Sport. areál Špičák,
 tel.: 602 889 293, 607 716 289, sekyrovi@tiscali.cz
ZOOFARMA BRČALNÍK
 Brčálník 27, 340 22 Nýrsko, tel.: 376 390 244,
 606 751 376, farmabrcalnik@seznam.cz
GRILL MAX
 Špičák – parkoviště Kaskády, 340 04 Železná Ruda,
 tel.: 727 842 162
JÍDELNY, BUFETY
ALANYA KEBAB
 1. máje 21, 340 04 Ž. Ruda, tel.: 732 622 073 – roz-
 voz, simcikflip@seznam.cz, www.alanya-kebab.cz
JÍDELNA KRÝSTOF ČASTKA, tel.: 734 220 773,
 1. máje 392, 340 04 Ž. Ruda, kastka@seznam.cz
REZINCTVÍ UZENÁŘSTVÍ ŠNEBERG
 A. Kašpara 9, 340 04 Železná Ruda,
 tel.: 376 397 942, 736 600 743
michalsvisneberg@seznam.cz, www.rezinctvisneberg.cz
SKÍ – BIKE
 K Samotář 435, Železná Ruda, tel.: 777 853 306,
jucan@samoty.com, www.samoty.com

CAFÉ CHARLOTTE
K Samotářům 77, 340 04 Žď. Ruda, tel.: 602 486 490,
c.charlotte@seznam.cz, www.cafe-charlotte.cz

CROSSCAFE KLOSTERMANN
Klostermannovo nám. 24, 340 04 Železná Ruda
tel.: +420 775 028 952, ccklo@crosscafe.cz

POHÁDKOVÁ VINOTEKA – HOSPŮDKA
1. máje 21, 340 04 Železná Ruda,
tel.: 608 566 355, olina.hackerova@seznam.cz,
CAFE & PIZZA SNĚHURKA
Sklaříská 419, 340 04 Železná Ruda, tel.: 777 897 149,
777 897 150, cukramna.snehurka@seznam.cz

HOPSÁRNA DUBLINA tel.: 773 650 058
Klostermannovo nám. 133, 340 04 Železná Ruda,

PIZZERIE
INET MUSIC PIZZA BAR, tel.: 777 324 570,
1. máje 124, 340 04 Žď. Ruda, 773 251 555 – pizza
servis, vladimir.jirka@post.cz, www.inetbar.cz

PIZZERIA U MICHALA
Spícháč 36, 340 04 Železná Ruda, tel.: 602 461 150
www.spicak-sumava.cz

RESTAURACE, POHOSTINSTVÍ
ALPSKY DŮM
K Samotářům 379, 340 04 Žď. Ruda, tel.: 723 943 812,
alpskydum@volny.cz, www.alpskydum.cz

BOBESŮVA BOUDA
Klatovská 53, 340 04 Železná Ruda, tel.: 775 323 294,
info@bobesovabouda.cz, www.bobesovabouda.cz

BÖHMERWALD, tel.: /fax: 376 397 529,
603 218 860, U Rezné 378, 340 04 Železná Ruda,
penzion@pension-bohmerwald.cz,
www.pension-bohmerwald.cz

ALŽBETHA
nádraží Železná Ruda-Alžbětín, 340 04 Železná Ruda,
tel.: 728 710 999, 777 887 108, sturmav@seznam.cz

FREE ONE SHOP
hraniční přechod Alžbětín 7, 340 04 Železná Ruda,
tel.: +420 720 958 240, alzbetinfo@freeshop.com,
www.freeshop.com

HOSPODA NA HŘIŠTI
Ke Hřišti, 340 04 Železná Ruda, tel.: 604 256 481

NÁDRAŽÍ, nádraží Železná Ruda-město,
340 04 Železná Ruda

OSVĚŽOVNA KANDAHÁR
Klatovská 412, 340 04 Železná Ruda,
tel.: 602 107 798, hanzlik@cbbox.cz

ST. MORITZ, Lyžařská 294, 340 04 Železná Ruda,
tel.: 376 397 185, 602 490 158,
st.moritz@cbbox.cz, www.penzion-stmoritz.cz

ŠUMAVA
1. máje 18, 340 04 Železná Ruda, tel.: 775 160 684,
info@hotelzeleznaruda.cz

U JELENA
Javorská 143, 340 04 Železná Ruda,
tel.: 724 591 260, info@penzion-ujelena.cz,
www.penzion-ujelena.cz

U ZLOMENÉ LYZE
Belvederská 2, 340 04 Železná Ruda,
tel.: 724 591 260, info@uzlomenelyze.cz,
www.uzlomenelyze.cz

VÍET SEN
Klostermannovo náměstí 41, 340 04 Železná Ruda,
tel.: 792 585 322

AVANALANCE
Spíchač 187, 340 04 Železná Ruda, tel.: 376 324 210,
avanalance.penzion@email.cz

LAŽENKA A HANIČKA
Spíčák 182, 340 04 Železná Ruda,
tel.: 376 397 167, 724 094 487,
labytovani@spicak.cz, www.spicak.cz

LUCIE
Spíčák 158, 340 04 Železná Ruda, tel.: 723 626 250
penzion.lucie@email.cz,
www.penzion-lucie.info

NA NÁDRAŽÍ
Spíčák 71, 340 04 Železná Ruda,
tel.: 797 979 429, info@restauracespicak.cz,
www.restaurace-nadrazi-spicak.cz

PANCÍŘ
Spíčák 2, 340 04 Železná Ruda, tel.: 602 289 705,
klasterkova@seznam.cz, www.pancir.wz.cz

POČEJÁVŮV SRUB
Hojsova Stráž 201, 340 22 Nýrsko, tel.: 602 602 221,
sumavasrub@seznam.cz, www.sumavasrub.cz

U ROSELŮ, tel.: 606 893 173, 602 687 081,
tel.: 376 390 208, Hojsova Stráž 63, 340 22 Nýrsko,
kveta.roselova@seznam.cz, www.uroselu.cz

VYHLÍDKA, tel.: 376 390 114, 604 501 287,
Hojsova Stráž 7, 340 22 Nýrsko, htrskova@tiscali.cz,
www.penzion-vyhlidka.cz

BARY – KAVÁRNY

CALCIO A BOWLING TURNER
Javorská 122, 340 04 Ž. Ruda, tel.: 603 551 155,
info@bowling-turner.cz, www.bowling-turner.cz

INET MUSIC PIZZA BAR, tel.: 773 324 570,
1. máje 124, 340 04 Železná Ruda, 773 251 555 –
pizza, vladimir.jirka@post.cz, www.inetbar.cz

SNACK PIZZA BAR
1. máje 21, 340 04 Železná Ruda, tel.: 773 324 570,
vladimir.jirka@post.cz

VE DVOJKÁCH (NONSTOP)
1. máje 20, 340 04 Železná Ruda, tel.: 774 938 132
galanas.praha@seznam.cz

Pro město Železná Ruda vydalo v r. 2019
nakladatelství Kletr Plzeň, e-mail: kletr@kletr.cz
Texty/Texte: ITC Železná Ruda.
Foto: Ladislav Režáb a archiv Kletr.
Ausgegeben durch den Verlag Kletr Plzeň für die Stadt
Železná Ruda im J. 2019.
Údaje k ubytovacím zařízením byly získány z internetu nebo
telefonickým, případně osobním ověřením, částečná
aktualizace proběhla v červnu 2019.
*Ubytování v apartmánech s modře značenou lokalizací
není vyznačeno v mapě.*

